

## Más en serio q' en broma

Hay un punto en el mundo que nunca ha sido buscado por los grandes curiosos ni por los atrevidos, que más bien ha sido refugio de comodidosos y de timoratos: ese punto es lo que éstos han dado en llamar "EL FIEL DE LA BALANZA". En ciertos momentos de la historia el mencionado punto se vuelve sumamente sospechoso.

En el fiel de la balanza encuentra uno a casi toda la fauna de los egoístas, desde los más amables apologistas de la tolerancia, hasta los hijos y las esposas de los fabricantes de armamentos o de los accionistas de empresas de prostitución. Allí viven los que prefieren no molestarse ni por nada ni por nadie: los que se callan prudentemente ante una injusticia; los que, en una palabra, quieren quedar bien con Dios y con el diablo. Proclaman a grandes voces que no están ni con tirios ni con troyanos; ni con montescos ni con capuletos, y al recitar su credo de imparcialidad y de eclecticismo, se mecen en el fiel de la balanza y se ponen a contemplarse el ombligo o a mirar las vagarosas nubes deslizarse sobre el cielo azul. Entre tanto, a su abajo, sobre el misero polvo de la tierra, se debaten los pobres pecadores que nunca han oído la palabra eclecticismo; que rien o que lloran; que trabajan y se aranan; que yerran y que aciertan. Alrededor de todo eso, los del fiel de la balanza filosofan con suaves y serenas palabras.

A veces hemos visto bajar precipitadamente de su puesto a más de un habitante del fiel de la balanza. ¿Qué ha ocurrido? Algo parecido a lo que le ocurrió al santo que se encaramo en una elevada columna a hacer méritos para ganarse la gracia de Dios; después de haberse mantenido durante varios años de pie en su columna, desafiando las intemperies y mirando desde lo alto al pueblo cometer errores y hacer buenas obras, vió pasar contentándose a una hermosa cortesana. El santo estupefacto, que resistió estoicamente el calor del sol y las heladas de la noche, no pudo resistir la tentación encarnada en la pecadora, y en un abrir y cerrar de ojos se deslizó columna abajo como un mico cualquiera y se le puso atrás a la liviana criatura. El buen hombre se excusó diciendo que lo hacía para convertirla, para llevarla de nuevo al camino de la virtud. Pero muy pocos se lo creyeron. Es verdad que el fiel de la balanza no es un lugar de penitencia como la columna adonde se subían a hacer gala de santidad individuos atormentados de la Edad Media, pues que el fiel de la balanza es más bien una cómoda butaca colocada en sitio abrigado, en donde nunca falta, a más del pan cotidiano, alguna golosina. Lo que pasa es que columna y fiel, son sitios para gente que busca—siguiendo los impulsos del propio egoísmo—la manera de salvar el alma de los horrores del infierno. Pues bien, repetimos que más de una vez hemos visto a inquilinos del fiel de la balanza, dejar su cómoda poltrona, acicateados sin duda, por alguna tentación que toma la forma de una mujer o de un apuesta mancebo, o la forma de una brillante posición o la de un buen negocio. Entonces abandonan su prudencia habitual, se quitan de ruidos, echan por la borda sus ideas de equilibrio absoluto y cogen partido con toda decisión.

En las épocas de crisis, como la de ahora, es cuando los del fiel de la balanza dejan asomar su oreja de lobo bajo la piel de cordero pascual que se ponen para recibir visitas. Hablan contra los ISMOS, contra los de izquierda, por supuesto, que los ISMOS de derecha no se atraen su santa ira. No gustan de que en su presencia se hable de cambios ni de transformaciones; la palabra "LUCHA" los saca de quicio, porque al oírse se imaginan la calma estratosférica que reina en el fiel de la balanza, zarandeada por la tempestad. Bueno, el caso es que no sólo asoman la oreja, sino que van más allá; en el momento mismo en que ven amenazado su bienestar, por un ISMO que favorezca especialmente a la clase trabajadora, pongamos por caso, lo cual va a disminuir los privilegios de los ricos y por lo tanto el ORDEN existente, los del fiel de la balanza abandonan apresuradamente su cacareada ecuanimidad y bajan de su punto de apoyo; se cargan de piedras bien pesadas que echan en el platillo de la izquierda a fin de que se rompa el equilibrio que cantaron en días de bonanza y que los luchadores vayan a parar a los infiernos. No, ellos no pueden con el socialismo que es, se-

## En pie el conflicto entre la Northern y el Sindicato de Ferrocarrileros del Atlántico

En una entrevista celebrada en la Oficina Técnica del Trabajo, se demandó al Gerente de la Northern el cumplimiento de la Ley de ocho horas de trabajo. La citada compañía se está sometiendo, pero les está rebajando el salario a los trabajadores, según la cantidad de horas menos que trabajan. Como este no era el criterio

de la Oficina Técnica, ni puede ser aceptado tampoco por el Sindicato, se volverá a plantear de nuevo el problema ante la Oficina Técnica. En la misma forma, será planteada la cuestión del aumento de salarios ante el señor Presidente de la República, como se había prometido.

## El Comité de Enlace de Puntarenas interviene en el conflicto de la leche

El Comité Sindical de Enlace de Puntarenas se ha dirigido a la respectiva municipalidad en solicitud de que se instale en el Puerto un Laboratorio completo para el análisis de la leche que se expende. Esta solicitud se debe a que la Agencia Principal de Policía de Salubridad dictó

sentencia condenatoria contra tres comerciantes por adulteración de la leche, sentencia que fué revocada de acuerdo con un informe del Director del Laboratorio Químico, quedando en esa forma indefensa la salud y la alimentación de los ciudadanos.

## Unificados todos los trabajadores de la madera en Puntarenas

Con la intervención de una delegación del Sindicato de la Madera de San José, se celebró en Puntarenas una importante reunión de todos los obreros de la madera del puerto, organizados en distintos sindicatos. El objetivo de la reunión era el de unificar todas estas organizaciones dispersas, y consolidarlas en un solo Sindicato de la Madera. Dando una magnífica muestra de unidad y de disciplina, la asamblea en pleno acordó la unificación, en la de trabajadores de aserraderos, carpinteros de ribera, carpinteros de artesón, ebanistas y similares.

El Comité Central Ejecutivo del nuevo Sindicato de Trabajadores de la Madera de Puntarenas quedó integrado de la siguiente forma: Secretario: Guillermo Quirós; Secretario de Actas y Correspondencia: Humberto Soto L. Secretario de Finanzas: Alejandro Velásquez; Secretario de Propaganda: Noé Mora; Secretario de Cultura y Deportes: Felipe Sánchez; Fiscal: Juan José Mora; Prosecretarios: Ramón Campos, Emilio Morales, Miguel Zumbado, Santos Acosta. Una fraternal felicitación para los trabajadores de la Madera de Puntarenas.

gún Monseñor Sanabria, la antesala del comunismo. Hasta el ISMO del Cristianismo se les hace odioso. ¿Adónde irán ahora con su bagaje de palabras sonoras sobre el YO, la Justicia, el Amor y la Felicidad, palabras que siempre escribieran con mayúscula?

Se puede decir que casi nunca un apologista del fiel de la balanza, se va del lado de la izquierda. Tienen una inclinación natural hacia la derecha. La plebe y la chusma, que ellos colocan siempre a la izquierda, producen náuseas a su alma delicada y fina; nos referimos a la plebe y la chusma mal vestida, que huele a sudor, porque lo que es la chusma bien vestida y olorosa a whiskey merece todo su aprecio.

Dijimos que el fiel de la balanza es lugar muy sospechoso en ciertos momentos de la historia, como el de ahora. Casi se podría afirmar que es el umbral que conduce al palacio de la Reacción. La Quinta Columna debe haber encontrado en ese lugar neutro, muy eficaces colaboradores.

## Hacia el Sindicato Nacional de Trabajadores de la Harina

La dirección del Sindicato de Trabajadores de la Harina de San José ha estado enviando comisiones a los Sindicatos provinciales, con el fin de plantear la formación del Sindicato Nacional de Trabajadores de la Harina, unificando a todos los sindicatos de panaderos del país. Al mismo tiempo, aprovechando las re-

uniones generales que se celebran para tales fines, se ha venido planteando la importancia de las Garantías Sociales para la clase trabajadora. Todas estas reuniones de la harina se han celebrado con un éxito magnífico, y dentro de poco tiempo se formará el Sindicato Nacional de Trabajadores de la Harina.

## El Sindicato Agrícola de Barba lucha por el cumplimiento del salario mínimo

El Sindicato Agrícola de Barba se ha dirigido a la Jefatura Política respectiva demandando la tramitación rápida de las denuncias contra los patrones que no están cumpliendo el Decreto Ejecutivo sobre salario mínimo para los

trabajadores del campo en todo el Cantón de Barba. De no tramitarse la denuncia, el Sindicato se dirigirá a los organismos oficiales superiores, o sea la Secretaría de Agricultura y la Oficina Técnica del Trabajo.

## Contra una maniobra PATRONAL

El Sindicato de Trabajadores del Vestido ha recibido formal denuncia de que los patrones polacos Yudko Steimberg y Jacobo Mainemer están realizando una maniobra, de acuerdo con otras empresas, para destruir sistemática-

mente la organización sindical entre las obreras de la costura. La maniobra tiende a hacer cambios de obreras, trasladándolas de las citadas empresas a los talleres polacos, de donde serán despedidas inmediatamente después.

## Queja contra la Empresa de Autobuses de San Pedro de Montes de Oca

Montes de Oca, marzo 30, 43. Muy estimado señor Director de TRABAJO:

Nosotros, los que a continuación firmamos, rogamos a Ud. se sirva hacer públicas estas líneas, en su prestigioso periódico, ya que está reconocido por todos, como el único periódico al servicio de todo aquello que sea injusto.

No podemos ya permanecer callados ante semejante injusticia y por eso denunciamos a la empresa de Autobuses Unidos Los Plateados S. A., que va contra los menores de edad, que le sirven de cobradores en dichos autobuses. Pues bien; a estos pobres muchachos los hacen trabajar 12 y hasta 15 horas diarias, por sueldo miserable, y luego, todos los errores o equivocaciones por ignorancia, se les rebajan a fin de semana, quedando éstos con sueldos semanales que no pasan de ₡ 5.00 a ₡ 9.00, por una cantidad de 88 horas de trabajo semanales.

Además, estos muchachos no tienen horas de almuerzo ni de comida, ni se les pagan las extras; en fin, sólo saben que están dentro de una verdadera esclavitud, con el único derecho que es el de morir de hambre.

Yo, Silvio Guzmán, por ser

el padre de uno de ellos, me he dirigido personalmente al Gerente de dicha Empresa, con el fin de conocer el número de horas de trabajo de esos cobradores, y al preguntársele al señor don Jaime Güell, cómo trabajan esos cobradores, que si por horas o por carreras, y lo que me ha contestado es que trabajan por el día.

Yo deseo preguntarle al señor Director de la Agencia de Menores, si los dueños de dicha Empresa tienen algún permiso o derecho para seguir explotando sin ningún reglamento de horas de trabajo y como última estimación, hay algunos de ellos que por vivir lejos y por salir tarde de la noche, se tienen que quedar a dormir en los mismos pisos de los camiones, viejos, sucios y sin ninguna higiene, ni mucho menos abrigo.

Firmas de padres de familia que protestan por semejante injusticia:

Walter Vega Castillo, Hernán Sánchez S. Celín Artavia H. Adán Artavia H., Abdanago Granados, Rafael Artavia Sánchez, Rafael Corrales V., Trino Artavia Sánchez, José Joaquín Masis, Miguel A. Orozco, Silvio Guzmán, Juan Artavia.

## Wallace se dirige a los trabajadores del banano

### En respuesta a una carta del respectivo Sindicato, Wallace anuncia que estudiará en Washington los procedimientos de la United Fruit Co.

La carta adjunta fué entregada al Vice-Presidente de los Estados Unidos en el momento que tomaba el avión, en Palmar, de regreso de su visita a esta zona.

La Comisión de trabajadores organizados que la presentó, pidió permiso al Jefe del cordón de policía que resguardaba el campo, para avanzar hasta el Sr. Wallace en el momento preciso. La entregaron

y el avión se elevó. No hubo vivas ni a él ni a la Democracia, impedidos, más bien, por el sordo renor que anida en los trabajadores por el trato recibido de la Compañía Bananera.

Este sector pide que dicha carta sea publicada en nuestro órgano oficial, TRABAJO, y con ese fin se la remito.

Pto. Cortés, marzo 20, 1943

Sr. Vice-Presidente de los Estados Unidos de N. A. Mr. Henry A. Wallace. Pte.

Estimado Sr. Vice-Presidente:

En nombre de las Organizaciones Obreras de esta zona presentamos a Ud. nuestro más cordial saludo de bienvenida y aprovechamos la oportunidad para manifestarle lo siguiente: En cada finca de la Compañía Bananera hay un cuadrante con un campo de sport bien nivelado; los campamentos están pintados y hay servicio de cañería. Esto da la impresión de que los que allí viven son felices. Sin embargo, la hectárea de chapia, que es tarea de cuatro peones, es pagada por la Compañía a razón de \$ 1.78. Un dólar 78 céntimos que, distribuidos entre cuatro jornales, da 44 1/2 centavos por cabeza. ¿Podrá sentirse feliz un hombre con un sueldo diario como éste? Y en esa proporción están los

precios en los distintos departamentos de la Cia. Viéndose obligados los trabajadores a doblarse hasta once horas para sacar sueldos de 80 y 90 centavos oro. Apreciamos en alto grado su lucha por la democracia, pero será infinito nuestro reconocimiento si esta preocupación suya logra—en breve plazo—que la democracia sea practicada en su contenido económico por las Compañías americanas que operan en nuestro país.

Con muestra de nuestro sincero aprecio, somos de Ud. atentos y seguros servidores, Heriberto Gutiérrez, Presidente Sindicato Bananero; Santiago Flores G., Srío. Gral. de Enlace. Andrés Arrieta, Presidente de Sind. de Oficios Varios. Mateo Obando, Presidente de las Uniones Campesinas.

Contestación del Sr. Vice-Presidente Wallace: Este documento es propiedad de la Biblioteca del Sistema Nacional de Archivos, Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## Acuerdos del Comité Seccional

En vista de que aun hay compañeros que no han sacado el carnet 1943, el Comité Seccional de San José, publicará los nombres de esos compañeros para evitar que se les tome como comunistas militantes, siendo compañeros q' no están bajo la disciplina del Partido Comunista.

Por acuerdo del Comité Seccional, la célula STALIN del

barrio Keith, quedó clausurada, en vista de la pésima militancia de sus elementos.

NUEVA CELULA EN SAN SEBASTIAN: Organizada por la célula Juanito Mora, se ha constituido una nueva Célula "STALIN" en San Sebastián. Los compañeros de ese pueblo prometen hacerle honor de verdad al nombre que llevan.

## BURO POLITICO

por razones de carácter disciplinario

ACUERDA:

- 1º—Separar al compañero Arnoldo Ferreto por un mes de su cargo de Secretario de Organización del Partido. El compañero Ferreto irá a la base a trabajar en calidad de simple militante.
- 2º—Separar al compañero Carlos Luis Fallas por quince días de su cargo de Secretario de Propaganda del Partido. El compañero Fallas irá a la base a trabajar en calidad de simple militante.
- 3º—Separar al compañero Guillermo Fernández por un mes de su cargo de Secretario de Propaganda del Comité Seccional de San José. El compañero Fernández irá a la base a trabajar en calidad de simple militante.
- 4º—El Secretario General del Partido se hará cargo de las Secretarías de Organización y Propaganda del Partido; y el compañero Manuel Moscoso se hará cargo de la Secretaría de Propaganda del Comité Seccional.

San José, 31 de marzo de 1943.

Por el Buró Político,

MANUEL MORA V.  
Secretario General.